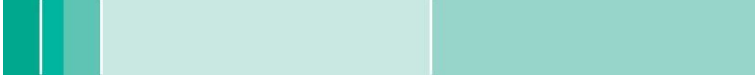


Aesculap®



Hướng dẫn sử dụng/Mô tả kỹ thuật

Dầu bôi trơn bảo dưỡng dụng cụ JG598



Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | CHLB ĐỨC
Điện thoại: +49 (0) 7461 95-0 | Fax +49 (0) 7461 95-26 00 | www.aesculap.com

Aesculap – một công ty của B. Braun


TA-Nr. 012082 01/17 V6 Änd.-Nr. 54930

CE - DIR 93/42/EEC

Aesculap®

Dầu bôi trơn bảo dưỡng dụng cụ JG598

Biểu tượng trên sản phẩm và bao bì

REF	Số sản phẩm của nhà sản xuất.
Thể tích 50 ml	Làm đầy theo thể tích định mức
e	Tuân thủ nhãn hiệu đối với quy định đóng gói hoàn chỉnh
	Hạn dùng

Mục đích sử dụng

Dầu bôi trơn bảo dưỡng được sử dụng để xịt, nhỏ vào các bộ phận khớp chuyển động của dụng cụ trước khi hấp tiệt khuẩn giúp bôi trơn và chống gỉ sét cho dụng cụ, thích hợp cho quy trình hấp ẩm theo tiêu chuẩn EN ISO 17665 và hấp khô đến 180°C.

Thuộc tính

- Màng dầu thấm được – bốc hơi.
- Không ảnh hưởng tới hiệu quả tiệt khuẩn từ màng bôi trơn.
- Bôi trơn hiệu quả và chống ăn mòn.
- Không chứa silicon, không tạo vết bẩn hoặc đóng vảy trên bề mặt thiết bị.

Thao tác và chuẩn bị an toàn

- ▶ Làm sạch và khử khuẩn các dụng cụ y tế theo hướng dẫn vận hành trước khi sử dụng dầu STERILIT.
- ▶ Chỉ sử dụng trước khi tiệt khuẩn.
- ▶ Lắc đều trước khi sử dụng.
- ▶ Bảo quản ở nơi khô ráo, mát mẻ, tránh ánh nắng.
- ▶ Tránh xa tầm tay trẻ em.

Sử dụng

- ▶ Tuân thủ hướng dẫn sử dụng của thiết bị tương ứng.
- ▶ Loại bỏ dầu dư thừa bằng khăn mềm không có xơ.

Dịch vụ kỹ thuật

Dịch vụ kỹ thuật Aesculap
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen / CHLB Đức

ĐT: +49 (7461) 95-1602

Fax: +49 (7461) 16-5621

E-Mail: ats@aesculap.de

Hoặc ở

Mỹ:

Aesculap Inc.

Dịch vụ Kỹ thuật Attn Aesculap

615 Lambert Pointe Drive

Hazelwood

MO, 63042

Đường dây nóng sửa chữa Aesculap

ĐT: +1 (800) 214-3392

Fax: +1 (314) 895-4420

Địa chỉ cung cấp các dịch vụ khác có thể lấy từ các địa chỉ trên.

Thải bỏ

► Tuân thủ các quy định quốc gia khi thải bỏ hay tái chế sản phẩm, các bộ phận hay bao gói sản phẩm!

Nhà phân phối ở Mỹ/Liên hệ ở Canada để biết thông tin sản phẩm và khiếu nại

Aesculap Inc.

3773 Corporate Parkway


Center Valley, PA, 18034,

Hoa kỳ

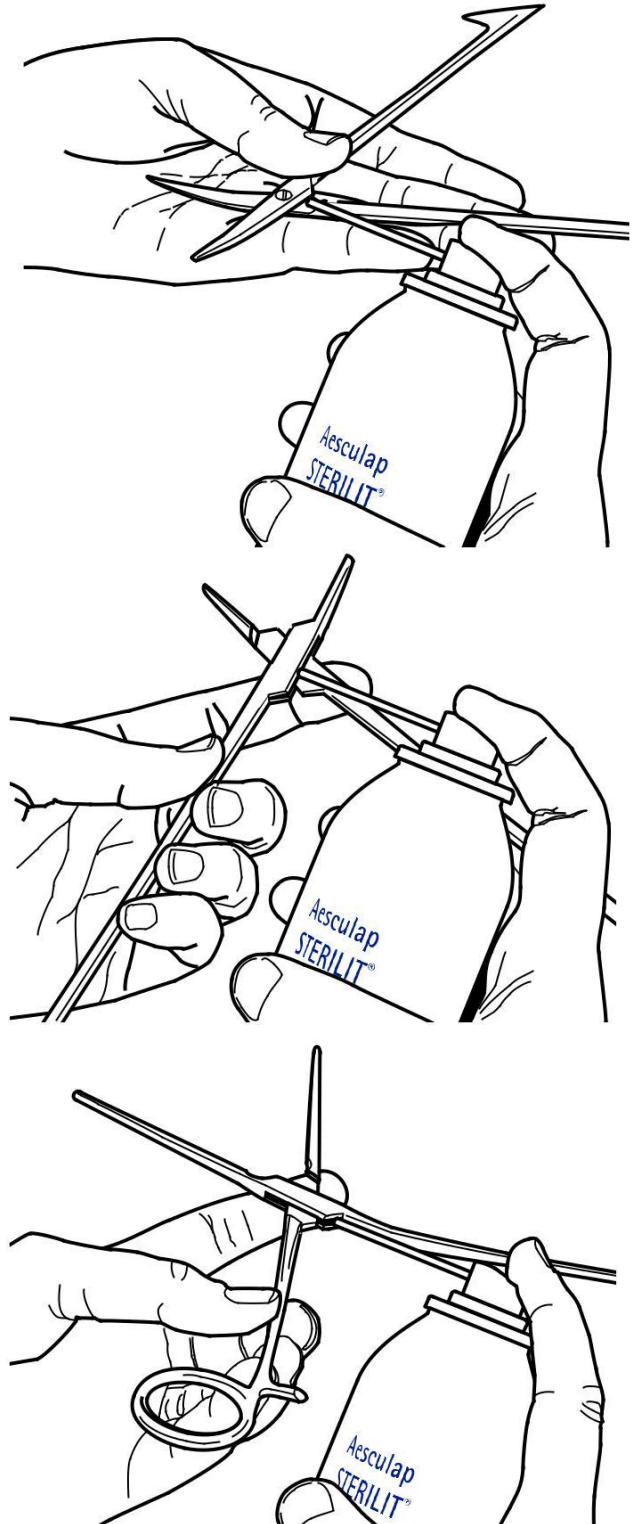
TA-Nr. 012082 01/17 V6 Änd.-Nr. 54930

Aesculap®

Hướng dẫn sử dụng/Mô tả kỹ thuật

 Dầu bôi trơn bảo dưỡng dụng cụ JG600

BRAUN
SHARING EXPERTISE




Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | CHLB ĐỨC

Điện thoại: +49 (0) 7461 95-0 | Fax +49 (0) 7461 95-26 00 | www.aesculap.com

Aesculap – Một công ty của B. Braun

TA-Nr. 012083 01/17 V6 Änd.-Nr. 54930

 DIR 93/42/EEC

Aesculap®

Dầu bôi trơn bảo dưỡng dụng cụ STERILIT I JG600

Biểu tượng trên sản phẩm và bao bì

Mục đích sử dụng

Dầu bôi trơn bảo dưỡng được sử dụng để xịt, nhỏ vào các bộ phận khớp chuyển động của dụng cụ trước khi hấp tiệt khuẩn giúp bôi trơn và chống gỉ sét cho dụng cụ, thích hợp cho quy trình hấp ẩm theo tiêu chuẩn EN ISO 17665 và hấp khô đến 180°C.

Thuộc tính

- Màng dầu thấm được – bốc hơi
- Không ảnh hưởng tới hiệu quả tiệt khuẩn từ màng bôi trơn.
- Bôi trơn hiệu quả và chống ăn mòn
- Không chứa silicon, không tạo vết bẩn hoặc đóng vảy trên bề mặt thiết bị.

Thao tác và chuẩn bị an toàn

- ▶ Bình xịt rất dễ bắt lửa
- ▶ Bình chứa nén: có thể gây nổ nếu bị nóng
- ▶ Tránh xa nhiệt, bề mặt bị nóng, tia lửa, ngọn lửa đang cháy và nguồn đánh lửa khác. Không hút thuốc
- ▶ Không phun trên lửa đang cháy hoặc nguồn đánh lửa khác.
- ▶ Không khoan hoặc đốt cháy, ngay cả sau khi sử dụng.
- ▶ Tránh ánh nắng mặt trời. Không tiếp xúc với nhiệt độ vượt quá 50°C.
- ▶ Tránh xa tầm tay của trẻ em.
- ▶ Chỉ để những vỏ rỗng khi thu thập để tái chế.
- ▶ Gây hại nếu hít vào, nuốt hoặc hấp thụ qua da!
- ▶ Có thể gây kích ứng da và mắt.
- ▶ JG600 có chứa dầu White Paraffinic nồng độ trên 2%; chứa Butane và Propane ở nồng độ trên 70% (sử dụng như tác nhân đẩy). Tránh lan tỏa hô hấp.
- ▶ Tránh tiếp xúc với da và mắt.
- ▶ Rửa tay kỹ sau khi thao tác.
- ▶ Làm sạch và khử khuẩn các dụng cụ y tế theo hướng dẫn vận hành trước khi sử dụng dầu STERILIT.
- ▶ Chỉ sử dụng trước khi tiệt khuẩn.
- ▶ Đảm bảo đủ thông thoáng.
- ▶ Bảo quản ở nơi khô ráo, mát mẻ, tránh ánh nắng.

Sơ cứu

- ▶ Nếu nuốt phải, cho hai cốc nước. Gọi để được trợ giúp y tế. Không được cho người đang bất tỉnh bất cứ cái gì vào miệng.
- ▶ Nếu hít phải, rời ra chỗ không khí sạch. Nếu không thở được, cho hô hấp nhân tạo, tốt nhất là miệng kề miệng. Nếu khó thở, cho thở oxy. Trong trường hợp kích thích liên tục tham khảo ý kiến bác sĩ.
- ▶ Trong trường hợp tiếp xúc, ngay lập tức rửa mắt hoặc da bằng thật nhiều nước. Loại bỏ quần áo hoặc giày dép bị nhiễm bẩn. Gọi cho bác sĩ nếu kích thích xảy ra. Giặt quần áo trước khi tái sử dụng.

Hoả hoạn

- ▶ Trong trường hợp hỏa hoạn, sử dụng bột khí carbon dioxide hoặc hóa chất khô. Chỉ phun nước để làm mát các bao gói ở khu vực xảy ra cháy.

Sử dụng

- ▶ Tuân thủ hướng dẫn sử dụng của thiết bị tương ứng.
- ▶ Với các vị trí khó tiếp cận, đưa ống nhựa kèm theo.
- ▶ Dùng dầu bảo dưỡng trực tiếp lên các khớp nối.
- ▶ Đổ đều dầu bằng cách mở và đóng liên tục các dụng cụ.
- ▶ Loại bỏ dầu dư thừa bằng khăn mềm không có xơ.

Dịch vụ kỹ thuật



Nguy cơ bị hư hỏng và/hoặc sự cố!

▶ Không sửa đổi sản phẩm

Hoặc ở Mỹ: Các sửa đổi thiết bị kỹ thuật y tế có thể làm mất quyền được đảm bảo/bảo hành và bị thu hồi giấy phép sử dụng.

Các địa chỉ cung cấp dịch vụ

Dịch vụ kỹ thuật Aesculap

Am Aesculap-Platz

78532 Tuttlingen / CHLB Đức

ĐT: +49 (7461) 95-1602

Fax: +49 (7461) 16-5621

E-Mail: ats@aesculap.de

Hoặc ở Mỹ:

Dịch vụ Kỹ thuật Attn Aesculap

615 Lambert Pointe Drive

Hazelwood

MO, 63042

Đường dây nóng sửa chữa Aesculap

ĐT: +1 (800) 214-3392

Fax: +1 (314) 895-4420

Địa chỉ cung cấp các dịch vụ khác có thể lấy từ các địa chỉ trên

Thải bỏ

- ▶ Tuân thủ các quy định quốc gia khi thải bỏ hay tái chế sản phẩm, các bộ phận hay bao gói sản phẩm!

Nhà phân phối ở Mỹ/Liên hệ ở Canada để biết thông tin sản phẩm và khiếu nại

Aesculap Inc.

3773 Corporate Parkway

Center Valley, PA, 18034,

Hoa kỳ